

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 162

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 54

22 ta' Ġunju 2011

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 596/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Fichi di Cosenza (DPO)]** 1

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 597/2011 tal-21 ta' Ġunju 2011 li jemenda għall-150 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-network ta' Al-Qaida u t-Taliban** 3

- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 598/2011 tal-21 ta' Ġunju 2011 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix 7

- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 599/2011 tal-21 ta' Ġunju 2011 dwar il-kwistjoni tal-liċenzji tal-importazzjoni għall-applikazzjonijiet li tressqu fl-ewwel 7 ijiem ta' Ġunju 2011 skont il-kwota tariffarja għaċ-ċanga ta' kwalità għolja amministrata mir-Regolament (KE) Nru 620/2009 9

- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 600/2011 tal-21 ta' Ġunju 2011 li jiffissa l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni għall-hruġ ta' liċenzji tal-importazzjoni li għalihom tressqet applikazzjoni mill-1 sas-7 ta' Ġunju 2011 għal prodotti taz-zokkor fil-kuntest ta' ċerti kwoti tariffarji u li jissospendi t-tressiq ta' applikazzjonijiet għat-tali liċenzji 10

Prezz: EUR 3

(Ikompili fil-paġna ta' wara)

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 601/2011 tal-21 ta' Ġunju 2011 li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 867/2010 għas-sena tas-suq 2010/11 12

DEĊIŻJONIJIET

2011/359/PESK:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurta EUJUST LEX-IRAQ/1/2011 tal-21 ta' Ġunju 2011 dwar il-ħatra tal-Kap tal-Missjoni għall-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq, EUJUST LEX-IRAQ** 14

2011/360/UE:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta' Ġunju 2011 li temenda d-Deċiżjoni 2008/855/KE dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbuta mad-deni klassiku tal-ħnieżer fl-Ungerija u fis-Slovakkja (notifikata bid-dokument numru C(2011) 4213) ⁽¹⁾**..... 15

REGOLI TA' PROĊEDURA

- ★ **Emendi għar-regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja** 17
- ★ **Emenda għar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali** 18
- ★ **Emendi għar-regoli tal-proċedura tat-tribunal għas-servizz pubbliku tal-Unjoni Ewropea** 19



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaž-ŻEE

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 596/2011

tas-7 ta' Ġunju 2011

li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Fichi di Cosenza (DPO)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet tal-orijini għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba mill-Italja biex id-denominazzjoni "Fichi di Cosenza" tiddahhal fir-reġistru, giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.

- (2) Billi skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, ma ntbagħtet l-ebda oġġezzjoni lill-Kummissjoni, din id-denominazzjoni għandha tiddahhal fir-reġistru,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament hija b'dan irreġistrata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Ġunju 2011.

Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,

Dacian CIOLOȘ
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU C 265, 30.9.2010, p. 18.

ANNEX

Prodotti agricoli mahsubin għall-konsum mill-bniedem imniżżlin fl-Anness I għat-Trattat:

Klassi 1.6. Frott, ħaxix u ċereali, friski jew ipproċessati

L-ITALJA

Fichi di Cosenza (DPO)

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 597/2011**tal-21 ta' Ġunju 2011****li jemenda għall-150 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-network ta' Al-Qaida u t-Taliban**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-network ta' Al-Qaida u t-Taliban, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 467/2001 li jipprojbixxi l-esportazzjoni ta' ċerti merkanzija u servizzi lejn l-Afganistan, waqt li jsahha il-projbizzjoni ta' titjiriet u jestendi l-iffriżar ta' fondi u rżorsi finanzjarji oħra rigward it-Taliban tal-Afganistan⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 7(1)(a) u 7a(5) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u rżorsi ekonomiċi skont dak ir-Regolament.

- (2) Fid-9 ta' Ġunju 2011, il-Komitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ddecieda li jneħhi żewġ persuni naturali mil-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom għandu japplika l-iffriżar ta' fondi u rżorsi ekonomiċi u li jemenda disa' entrati fil-lista.

- (3) Għaldaqstant l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 għandu jiġi aġġornat skont dan.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Ġunju 2011.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

Kap tas-Servizz tal-Politika Esera Strumenti

⁽¹⁾ ĠU L 139, 29.5.2002, p. 9.

ANNEX

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat kif ġej:

(1) L-annotazzjonijiet li ġejjin taht l-intestatura “Persuni naturali” għandhom jithassru:

(a) “Zelimkhan Ahmedovich **Yandarbiev** (magħruf ukoll bħala (a) Hussin Mohamed Dli Tamimi (b) Abdul-Muslimovich (c) Яндарбиев Зелимхан Ахмедович (Абдулмуслинович). Indirizz: Triq Derzhavina 281, appartament 59, Grozny, ir-Repubblika ta’ Ċeċnija, il-Federazzjoni Russa. Data tat-twelid: 12.9.1952. Post tat-twelid: Il-villagġ Vydrikha, id-distrett Shemonaikhiyskiy (qabel Verkhubinskiy), ir-reġjun tal-Kazakhstan tal-Lvant, ir-Repubblika Soċjalista Sovjetika tal-Kazakhstan, URSS. Nazzjonalità: Russa. Nru tal-Passaport: (a) 43 Nru 1600453, (b) 535884942 (passaport barrani Russu), (c) 35388849 (passaport barrani Russu). Tagħrif iehor: Ikkonfermat li miet f’Doha, il-Qatar fit-13.2.2004. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 25.6.2003.”

(b) “Shamil Salmanovich **Basayev** (Басаев Шамиль Салманович) (magħruf ukoll bħala (a) Abdullakh Shamil Abu-Idris, (b) Shamil Basaev, (c) Basaev Chamil, (d) Basaev Shamil Shikhanovic, (e) Terek, (f) Lysy, (g) Idris, (h) Besznogy, (i) Amir, (j) Rasul, (k) Spartak, (l) Pantera-05, (m) Hamzat, (n) General, (o) Baisangur I, (p) Walid, (q) Al-Aqra, (r) Rizvan, (s) Berkut, (t) Assadula). Data tat-twelid: 14.1.1965. Post tat-twelid: (a) Dyshni-Vedeno, distrett ta’ Vedensk, ir-Repubblika Sovjetika Soċjalista Awtonoma ta’ Chechen-Ingush, il-Federazzjoni Russa, (b) Distrett ta’ Vedenskiy, ir-Repubblika ta’ Ċeċnija, il-Federazzjoni Russa. Nazzjonalità: Russa. Nru tal-Passaport: 623334 (Passaport Russu, Jannar 2002). Numru ta’ identifikazzjoni nazzjonali: IY-OZH No 623334 (maħruġ fid-9.6.1989 mid-distrett ta’ Vedensk). Tagħrif iehor: Ikkonfermat li hu mejjet sa mill-2006. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 12.8.2003.”

(2) L-annotazzjoni “Mahfouz Ould Al-Walid (magħruf ukoll bħala (a) Abu Hafs il-Mawritani, (b) Khalid Al-Shanqiti, (c) Mafouz Walad Al-Walid). Data tat-twelid: 1.1.1975.” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tiġi ssostitwita b’dan li ġej:

“Mahfouz Ould **Al-Walid** (magħruf ukoll bħala (a) Abu Hafs il-Mawritani, (b) Khalid Al-Shanqiti, (c) Mafouz Walad Al-Walid). Data tat-twelid: 1.1.1975. Post tat-twelid: il-Mawritanja. Nazzjonalità: Tal-Mawritanja. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 6.10.2001.”

(3) L-annotazzjoni “Zakarya Essabar. Indirizz: Dortmunder Strasse 38, D-22419 Hamburg, il-Ġermanja. Data tat-twelid: 13.4.1977. Post tat-twelid: Essaouira, il-Marokk. Nazzjonalità: Marokkina. Passaport Nru M 271351 maħruġ fl-24.10.2000 mill-Ambaxxata tal-Marokk f’Berlin, il-Ġermanja. Tagħrif iehor: l-ahħar li ġie rreġistrat bħala resident kien f’dan l-indirizz.” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tiġi ssostitwita b’dan li ġej:

“Zakarya **Essabar** (magħruf ukoll bħala Zakariya Essabar). Data tat-twelid: 3.4.1977. Post tat-twelid: Essaouira, il-Marokk. Nazzjonalità: Marokkina. Nru tal-Passaport: (a) M 271351 (Passaport Marokkin maħruġ fl-24.10.2000 mill-Ambaxxata tal-Marokk f’Berlin); (b) K-348486 (Passaport Marokkin). Numru ta’ identifikazzjoni nazzjonali: (a) E-189935 (Numru tal-Identità Nazzjonali Marokkina); (b) G-0343089 (Karta tal-Identità Nazzjonali Marokkina). Tagħrif iehor: (a) Isem il-missier hu Mohamed ben Ahmed; (b) Isem l-omm hu Sfia bent Toubali. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 30.9.2002.”

(4) L-annotazzjoni “Mohamad Iqbal Abdurrahman (magħruf ukoll bħala (a) Rahman, Mohamad Iqbal; (b) A Rahman, Mohamad Iqbal; (c) Abu Jibril Abdurrahman; (d) Fikiruddin Muqti; (e) Fikiruddin Muqti). Data tat-twelid: 17.8.1958. Post tat-twelid: Il-villagġ Tirpas-Selong, East Lombok, l-Indoneżja. Nazzjonalità: Indoneżjana. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 28.1.2003.” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tiġi ssostitwita b’dan li ġej:

“Mohamad Iqbal **Abdurrahman** (magħruf ukoll bħala (a) Rahman, Mohamad Iqbal; (b) A Rahman, Mohamad Iqbal; (c) Abu Jibril Abdurrahman; (d) Fikiruddin Muqti; (e) Fikiruddin Muqti, (f) Abdul Rahman, Mohamad Iqbal). Indirizz: Jalan Nakula, Komplek Witana Harja III Blokk C 106-107, Tangerang, l-Indoneżja. Data tat-twelid: (a) 17.8.1957, (b) 17.8.1958. Post tat-twelid: (a) Korleko-Lombok Timur, l-Indoneżja, (b) Tirpas-Selong Village, East Lombok, l-Indoneżja. Nazzjonalità: Indoneżjana. Numru ta’ identifikazzjoni nazzjonali: 3603251708570001. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 28.1.2003.”

- (5) L-annotazzjoni “Abdelghani Mzoudi (magħruf ukoll bħala (a) Abdelghani Mazwati, (b) Abdelghani Mazuti). Indirizz: op de Wisch 15, 21149 Hamburg, il-Germanja. Data tat-twelid: 6.12.1972. Post tat-twelid: Marrakesh (il-Marokk). Nazzjonalità: Marokkina. Nru tal-Passaport: (a) F 879567 (Passaport Marokkin maħruġ fil-Marrakesh, il-Marokk, fis-29.4.1992, validu sat-28.4.1997 u mġedded sat-28.2.2002), (b) M271392 (Passaport Marokkin maħruġ fl-4.12.2000 mill-Ambaxxata tal-Marokk f'Berlin, il-Germanja). Numru ta' identifikazzjoni nazzjonali: E 427689 (Identità personali Marokkina, maħruġa fl-20.03.2001 mill-Konsulat Ġenerali tal-Marokk f'Düsseldorf, il-Germanja). Tagħrif iehor: (a) l-aħħar li ġie rreġistrat f'dan l-indirizz, (b) wara li hareġ mill-kustodja, halla l-Germanja u mar il-Marokk f'Ġunju 2005.” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

“Abdelghani **Mzoudi** (magħruf ukoll bħala (a) Abdelghani Mazwati, (b) Abdelghani Mazuti), (c) Talha). Indirizz: Il-Marokk. Data tat-twelid: 6.12.1972. Post tat-twelid: Marrakesh (il-Marokk). Nazzjonalità: Marokkina. Nru tal-Passaport: F 879567 (Passaport Marokkin maħruġ fil-Marrakesh, il-Marokk, fid-29.4.1992). Numru ta' identifikazzjoni nazzjonali: E 427689 (Karta tal-Identità Nazzjonali Marokkina, maħruġa fl-20.03.2001 mill-Konsulat Ġenerali tal-Marokk f'Düsseldorf, il-Germanja). Tagħrif iehor: (a) Isem il-missier hu Abdeslam Ahmed; (b) Isem l-omm hu Aicha Hammou; (c) Wara li nheles, halla l-Germanja u mar il-Marokk f'Ġunju 2005. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 10.6.2003.”

- (6) L-annotazzjoni “Ismail Abdallah Sbaitan SHALABI (magħruf ukoll bħala (a) Ismain Shalabe, (b) Ismail Abdallah Sbaitan Shalabi). Data tat-twelid: it-30 ta' April 1973. Post tat-twelid: Beckum, il-Germanja. Nazzjonalità: Ġordanjan ta' Orġini Palestinjana. Nru tal-Passaport: (a) Passaport tar-Renju Haxemita tal-Ġordan Nru: E778675, maħruġ f'Rusaifah fit-23 ta' Ġunju 1996, validu sat-23 ta' Ġunju 2001; (b) Passaport tar-Renju Haxemita tal-Ġordan Nru: H401056, JOR 9731050433, maħruġ fil-11 ta' April 2001, validu sal-10 ta' April 2006. Kummment: Tagħrif iehor: (a) Isem il-missier: Abdullah Shalabi; (b) Isem l-Omm: Abdullah Shalabi; (c) Attwalment il-habs jistenna l-proċess.” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

“Ismail Abdallah Sbaitan **Shalabi** (magħruf ukoll bħala (a) Ismain Shalabe, (b) Ismail Abdallah Sbaitan Shalabi). Indirizz: Il-Germanja. Data tat-twelid: 30.4.1973. Post tat-twelid: Beckum, il-Germanja. Nazzjonalità: Ġordanjana ta' Orġini Palestinjana. Nru tal-Passaport: (a) E778675 (Passaport tar-Renju ta' Hashemite il-Ġordan, maħruġ f'Rusaifah fit-23.6.1996, validu sat-23.6.2001); (a) H401056, JOR 9731050433 (Passaport tar-Renju ta' Hashemite il-Ġordan, maħruġ fil-11.4.2001, validu sal-10.4.2006). Kummment: Tagħrif iehor: (a) Isem il-missier hu Abdullah Shalabi; (b) Isem l-omm hu Ammnihi Shalabi; (c) Assocjat ma' Djamel Moustfa, Mohamed Abu Dhess u Aschraf al-Dagma. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 23.9.2003.”

- (7) L-annotazzjoni “Mohamed Ghassan Ali Abu Dhess (magħruf ukoll bħala (a) Yaser Hassan, imwieled fl-1.2.1966, (b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, imwieled fl-1.2.1966 f'Hashmija, (c) Mohamed Abu Dhess, imwieled fl-1.2.1966 f'Hashmija, l-Iraq). Data tat-twelid: (a) 22.6.1966, (b) 1.2.1966. Post tat-twelid: Irbid, il-Ġordan. Nazzjonalità: Ġordanjana. Nru tal-Passaport: (a) Dokument Internazzjonali tal-ivvjaġġar Germaniż Nru 0695982, skada; (b) Dokument Internazzjonali tal-ivvjaġġar Germaniż Nru 0785146, validu sat-8.4.2004. Tagħrif iehor: (a) Isem il-missier: Mouhemad Saleh Hassan; (b) Isem l-omm: Mariam Hassan, née Chalabia; (c) Il-habs fil-Germanja sa minn Ottubru 2008. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 23.9.2003.” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

“Mohamed Ghassan Ali **Abu Dhess** (magħruf ukoll bħala (a) Yaser Hassan, (b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, (c) Mohamed Abu Dhess). Indirizz: Il-Germanja. Data tat-twelid: (a) 22.6.1966, (b) 1.2.1966. Post tat-twelid: (a) Irbid, il-Ġordan; (b) Hashmija; (c) Hashmija, l-Iraq. Nazzjonalità: Ġordanjana. Nru tal-Passaport: (a) Dokument Internazzjonali tal-ivvjaġġar Germaniż Nru 0695982, skada; (b) Dokument Internazzjonali tal-ivvjaġġar Germaniż Nru 0785146, validu sat-8.4.2004. Tagħrif iehor: (a) Isem il-missier hu Mouhemad Saleh Hassan; (b) Isem l-omm hu Mariam Hassan, née Chalabia; (c) Assocjat ma' Ismail Abdallah Sbaitan Shalabi, Djamel Moustfa u Aschraf Al-Dagma. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 23.9.2003.”

- (8) L-annotazzjoni “Aschraf Al-Dagma (magħruf ukoll bħala Aschraf Al Dagma). Data tat-twelid: 28.4.1969. Post tat-twelid: (a) Absan, Strixxa ta' Gaża, Territorji Palestinjani, (b) Kannyouiz, Territorji Palestinjani. Nazzjonalità: Għadha mhix verifikata/orġini Palestinjana. Nru tal-Passaport: Dokument tal-ivvjaġġar tar-refuġjati maħruġ minn Landratsamt Altenburger Land (Uffiċċju tal-Amministrazzjoni tal-Kontea ta' Altenburg), il-Germanja, datat it-30.4.2000. Tagħrif iehor: Fil-Germanja sa minn Frar 2010. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 23.9.2003.” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

“Aschraf **Al-Dagma** (magħruf ukoll bħala Aschraf Al Dagma). Indirizz: Il-Germanja. Data tat-twelid: 28.4.1969. Post tat-twelid: (a) Absan, Strixxa ta' Gaża, Territorji Palestinjani, (b) Kannyouiz, Territorji Palestinjani. Nazzjonalità: Għadha mhix verifikata/orġini Palestinjana. Tagħrif iehor: (a) Dokument tal-ivvjaġġar tar-refuġjati maħruġ minn Landratsamt Altenburger Land (Uffiċċju tal-Amministrazzjoni tal-Kontea ta' Altenburg), il-Germanja, datat it-30.4.2000; (b) Assocjat ma' Ismail Abdallah Sbaitan Shalabi, Djamel Moustfa u Mohamed Abu Dhess. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 23.9.2003.”

- (9) L-annotazzjoni “Sulaiman Jassem Sulaiman Ali Abo Ghaith (maghruf ukoll bhala Abo Ghaith). Data tat-twelid: 14.12.1965. Post tat-twelid: Il-Kuwajt. Nru tal-Passaport: 849594 (Passaport Kuwajti mahruġ fis-27.11.1998 fil-Kuwajt, li skada fl-24.06.2003). Kumment: Cittadinanza tal-Kuwajt irtirata fl-2002.” taht l-intestatura “Persuni naturali” ghandha tiġi ssostitwita b’dan li ġej:

“Sulaiman Jassem Sulaiman **Ali Abo Ghaith** (maghruf ukoll bhala Abo Ghaith). Data tat-twelid: 14.12.1965. Post tat-twelid: Il-Kuwajt. Nru tal-Passaport: 849594 (Passaport Kuwajti mahruġ fis-27.11.1998 fil-Kuwajt, li skada fl-24.06.2003). Taghrif iehor: (a) Cittadinanza tal-Kuwajt irtirata fl-2002; (b) Halla l-Kuwajt u mar il-Pakistan f’Gunju 2001. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 16.1.2004.”

- (10) L-annotazzjoni “Abd-al-Majid Aziz Al-Zindani (maghruf ukoll bhala (a) Abdelmajid Al-Zindani, (b) Abd Al-Majid Al-Zindani, (c) Abd Al-Meguid Al-Zandani). Titolu: Sheikh. Indirizz: Sanaa, il-Jemen. Data tat-twelid: (a) 1942, (b) madwar l-1950. Post tat-twelid: Il-Jemen. Nazzjonalità: Jemenita. Nru tal-Passaport: A005487 (mahruġ fit-13.8.1995)” taht l-intestatura “Persuni naturali” ghandha tiġi ssostitwita b’dan li ġej:

“Abd-al-Majid Aziz **Al-Zindani** (maghruf ukoll bhala (a) Abdelmajid Al-Zindani, (b) ‘Abd Al-Majid Al-Zindani, (c) Abd Al-Meguid Al-Zandani). Titolu: Sheikh. Indirizz: Kaxxa Postali 8096, Sana’a, il-Jemen. Data tat-twelid: 1950. Post tat-twelid: Il-Jemen. Nazzjonalità: Jemenita. Nru tal-Passaport: A005487 (mahruġ fit-13.8.1995). Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 27.2.2004.”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 598/2011**tal-21 ta' Ġunju 2011****li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Dicembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u hxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemminjati fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi tal-importazzjoni msemminja fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-22 ta' Ġunju 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Ġunju 2011.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	57,8
	MK	31,8
	TR	55,0
	ZZ	48,2
0707 00 05	TR	115,5
	ZZ	115,5
0709 90 70	TR	109,9
	ZZ	109,9
0805 50 10	AR	62,1
	BR	40,6
	TR	69,2
	ZA	116,8
	ZZ	72,2
0808 10 80	AR	86,8
	BR	76,9
	CL	95,4
	CN	80,9
	NZ	115,2
	UY	56,7
	ZA	89,3
	ZZ	85,9
0809 10 00	TR	296,7
	ZZ	296,7
0809 20 95	TR	395,7
	XS	382,4
	ZZ	389,1

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffixxata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini ohra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 599/2011

tal-21 ta' Ġunju 2011

dwar il-kwistjoni tal-liċenzji tal-importazzjoni għall-applikazzjonijiet li tressqu fl-ewwel 7 ijiem ta' Ġunju 2011 skont il-kwota tariffarja għaċ-ċanga ta' kwalità għolja amministrata mir-Regolament (KE) Nru 620/2009

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jstabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' liċenzji ta' importazzjoni ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 620/2009 tal-Kummissjoni tat-13 ta' Lulju 2009 li jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni għaċ-ċanga ta' kwalità għolja ⁽³⁾ jistipula regoli dettaljati għat-tressiq u l-hruġ tal-liċenzji tal-importazzjoni.

- (2) L-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006 jipprovdi li, f'każijiet fejn il-kwantitajiet koperti mill-applikazzjonijiet għal-liċenzji jaqbżu l-kwantitajiet disponibbli għall-perjodu tal-kwota, il-koeffiċjenti tal-allokazzjoni għandhom ikunu ffissati għall-kwantitajiet koperti minn kull applikazzjoni għal-liċenzja. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni li tressqu skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 620/2009 bejn l-1 u s-7 ta' Ġunju 2011 jaqbżu l-kwantitajiet disponibbli. Għalhekk, għandhom ikunu deċiżi l-estent li bih jistgħu jinharġu l-liċenzji tal-importazzjoni u l-koeffiċjent tal-allokazzjoni,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni koperti mill-kwota li ġgħib in-numru tas-serje 09.4449 u li tressqu bejn l-1 u s-7 ta' Ġunju 2011 skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 620/2009, għandhom jiġu mmultiplikati b'koeffiċjent tal-allokazzjoni ta' 1,055739 %.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Ġunju 2011.

Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13.

⁽³⁾ ĠU L 182, 15.7.2009, p. 25.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 600/2011**tal-21 ta' Ġunju 2011**

li jiffissa l-koeffiċjent ta' allokazżjoni għall-hruġ ta' liċenzji tal-importazzjoni li għalihom tressqet applikazzjoni mill-1 sas-7 ta' Ġunju 2011 għal prodotti taz-zokkor fil-kuntest ta' ċerti kwoti tariffarji u li jissospendi t-tressiq ta' applikazzjonijiet għat-tali liċenzji

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli ("ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS")⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' liċenzji ta' importazzjoni⁽²⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 7(2) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 891/2009 tal-25 ta' Settembru 2009 li jiftaħ u jamministra ċerti kwoti tariffarji tal-Komunità fis-settur taz-zokkor⁽³⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 5(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-kwantitajiet li jkopru l-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni mressqa lill-awtoritajiet kompetenti mill-1 sas-7 ta' Ġunju 2011 skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 891/2009, jaqbuż l-kwantità disponibbli skont is-serje li ġgħib in-numru 09.4320.

- (2) F'dawn iċ-ċirkustanzi, għandu jiġi ffixsat koeffiċjent tal-allokazżjoni għal-liċenzji li għandhom jinharġu fir-rigward tas-serje li ġgħib in-numru 09.4320 skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006. It-tressiq ta' iktar applikazzjonijiet għal-liċenzji għal dak in-numru tas-serje għandu jkun sospiż sa tmiem is-sena tas-suq, skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 891/2009,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Il-kwantitajiet li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni mill-1 sas-7 ta' Ġunju 2011 skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 891/2009 għandhom jiġu mmultiplikati bil-koeffiċjenti tal-allokazżjoni stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

2. It-tressiq ta' iktar applikazzjonijiet għal-liċenzji, li jikkorrispondu man-numri tas-serje mogħtija fl-Anness, għandu jkun sospiż sa tmiem is-sena tas-suq 2010/11.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ dakinhar li jiġi ppubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Ġunju 2011.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13.

⁽³⁾ ĠU L 254, 26.9.2009, p. 82.

ANNEX

“Il-konċessjonijiet taz-zokkor tal-iskeda bin-numru CXL”**Is-sena tas-suq 2010/2011****Applikazzjonijiet li tressqu mill-1.6.2011 sas-7.6.2011**

In-numru tas-serje	Il-pajjiż	Il-koeffiċjent tal-allokazzjoni (f'percentwal)	Iktar applikazzjonijiet
09.4317	L-Awstralja	—	Sospizi
09.4318	Il-Brażil	—	Sospizi
09.4319	Kuba	—	Sospizi
09.4320	Kwalunkwe pajjiż terz	25,0026	Sospizi
09.4321	L-Indja	—	Sospizi

— Mhux applikabbli: il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda applikazzjoni ghal-liċenzja.

“Iz-zokkor mill-Balkani”**Is-sena tas-suq 2010/2011****Applikazzjonijiet li tressqu mill-1.6.2011 sas-7.6.2011**

In-numru tas-serje	Il-pajjiż	Il-koeffiċjent tal-allokazzjoni (f'percentwal)	Iktar applikazzjonijiet
09.4324	L-Albanija	—	
09.4325	Il-Bożnija u Herzegovina	—	
09.4326	Is-Serbja	(¹)	
09.4327	L-eks Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	—	
09.4328	Il-Kroazja	(¹)	

— Mhux applikabbli: il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda applikazzjoni ghal-liċenzja.

(¹) Mhux applikabbli: l-applikazzjonijiet ma jaqbzux il-kwantitajiet disponibbli u qed jinghataw kollha.**“Iz-zokkor għall-importazzjoni eċċezzjonali u dak għall-importazzjoni industrijali”****Is-sena tas-suq 2010/2011****Applikazzjonijiet li tressqu mill-1.6.2011 sas-7.6.2011**

In-numru tas-serje	It-tip	Il-koeffiċjent tal-allokazzjoni (f'percentwal)	Iktar applikazzjonijiet
09.4380	Eċċezzjonali	—	Sospizi
09.4390	Industrijali	—	

— Mhux applikabbli: il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda applikazzjoni ghal-liċenzja.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 601/2011**tal-21 ta' Ġunju 2011****li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 867/2010 għas-sena tas-suq 2010/11**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 dwar regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 f'dak li għandu x'jaqsam mal-iskambji mal-pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2), it-tieni sub-paragrafu, it-tieni sentenza tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' ċerti guleppijiet

għas-sena tas-suq 2010/11 ġew stabbiliti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 867/2010 ⁽³⁾. Dawn il-prezzijiet u dazji ġew emendati l-aħħar mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 587/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha fidejha llum twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skont ir-regoli ddettaljati pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 951/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 867/2010 għas-sena tas-suq 2010/11, huma b'dan mmodifikati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-22 ta' Ġunju 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Ġunju 2011.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24.⁽³⁾ ĠU L 259, 1.10.2010, p. 3.⁽⁴⁾ ĠU L 160, 18.6.2011, p. 82.

ANNEX

L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti bil-kodiċi NM 1702 90 95, applikabbli mit-22 ta' Ġunju 2011

(EUR)

Kodiċi NM	Ammont tal-prezz rappreżentattiv għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat	Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat
1701 11 10 ⁽¹⁾	49,62	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	49,62	0,02
1701 12 10 ⁽¹⁾	49,62	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	49,62	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	51,93	1,89
1701 99 10 ⁽²⁾	51,93	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	51,93	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,52	0,21

⁽¹⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt III, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽²⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt II, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽³⁾ Stabbilit bħala 1 % tal-kontenut f'sukrożju.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTA EUJUST LEX-IRAQ/1/2011

tal-21 ta' Ġunju 2011

dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni għall-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq, EUJUST LEX-IRAQ

(2011/359/PESK)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTA',

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari it-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/330/PESK tal-14 ta' Ġunju 2010 dwar il-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq, EUJUST LEX-IRAQ ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9 tagħha,

Billi:

- (1) Skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/330/PESK, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà huwa awtorizzat, skont l-Artikolu 38 tat-Trattat, jieħu d-deciżjonijiet rilevanti sabiex jeżerċita l-kontroll politiku u d-direzzjoni strategika tal-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq, EUJUST LEX-IRAQ (minn issa msejja "EUJUST LEX-IRAQ"), inkluża b'mod partikolari, d-deciżjoni li jahtar Kap tal-Missjoni.
- (2) Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà pproponiet il-hatra tal-

Vici Kap attwali tal-Missjoni ta' EUJUST LEX-IRAQ, Carl TORNELL, bhala Kap tal-Missjoni mill-1 ta' Lulju 2011 sal-hatra sussegwenti ta' Kap tal-Missjoni ġdid,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Is-Sur Carl TORNELL huwa b'dan mahtur Kap tal-Missjoni ta' EUJUST LEX-IRAQ mill-1 ta' Lulju 2011 sal-hatra sussegwenti ta' Kap tal-Missjoni ġdid.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmula fi Brussell, il-21 ta' Ġunju 2011.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

O. SKOOG

⁽¹⁾ ĠU L 149, 15.6.2010, p. 12.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-20 ta' Ġunju 2011

li temenda d-Deciżjoni 2008/855/KE dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbuta mad-deni klassiku tal-hnieżer fl-Ungerija u fis-Slovakkja

(notifikata bid-dokument numru C(2011) 4213)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2011/360/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċerti annimali haġġin u prodotti bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/855/KE tat-3 ta' Novembru 2008 dwar il-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbuta mad-deni klassiku tal-hnieżer f'ċerti Stati Membri ⁽³⁾ tistipula ċerti miżuri ta' kontroll għad-deni klassiku tal-hnieżer fl-Istati Membri jew reġjuni tagħhom elenkati fl-Anness ma' dik id-Deciżjoni.
- (2) L-Ungerija għarrfet lill-Kummissjoni bl-iżviluppi reċenti fir-rigward ta' dik il-marda fil-hnieżer selvaġġi fit-territorju tal-kontea ta' Heves u f'ċerti żoni tat-territorju tal-kontea ta' Borsod-Abaúj-Zemplén.
- (3) Dan it-tagħrif jindika li d-deni klassiku tal-hnieżer fil-hnieżer selvaġġi nqered fit-territorju ta' daww il-kontej. Għaldaqstant, daww iż-żoni fejn is-sitwazzjoni tjebet għandhom jitnehhew mil-lista fl-Anness mad-Deciżjoni 2008/855/KE u l-miżuri stipulati f'dik id-Deciżjoni ma għandhomx jibqgħu japplikaw għalihom.

(4) Is-Slovakkja għarrfet lill-Kummissjoni bl-iżviluppi reċenti fir-rigward tal-marda fil-hnieżer domestiċi u selvaġġi fit-territorji elenkati għal dak l-Istat Membru fl-Anness mad-Deciżjoni 2008/855/KE.

(5) Dan it-tagħrif jindika li d-deni klassiku tal-hnieżer fil-hnieżer domestiċi u selvaġġi nqered fit-territorju ta' daww it-territorji. Għaldaqstant, daww iż-żoni fejn is-sitwazzjoni tjebet għandhom jitnehhew mil-lista fl-Anness mad-Deciżjoni 2008/855/KE u l-miżuri stipulati f'dik id-Deciżjoni ma għandhomx jibqgħu japplikaw għat-territorju kollu tas-Slovakkja.

(6) Id-Deciżjoni 2008/855/KE għandha għalhekk tiġi emendata skont dan.

(7) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness mad-Deciżjoni 2008/855/KE huwa emendat skont l-Anness ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Ġunju 2011.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 395, 30.12.1989, p. 13.

⁽²⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽³⁾ ĠU L 302, 13.11.2008, p. 19.

ANNEX

Il-Parti I tal-Anness mad-Deċiżjoni 2008/855/KE għandu jġi emendat kif ġej:

(1) il-punt 3 jġi sostitwit minn dan li ġej:

“3. L-Ungerija

It-territorju tal-kontea ta' Nógrád u t-territorju tal-kontea ta' Pest li jinsabu fit-Tramuntana u fil-Lvant tad-Danubju, fin-Nofsinar tal-fruntiera mas-Slovakkja, fil-Punent tal-fruntiera mal-kontea ta' Nógrád u fit-Tramuntana tal-awtostrada E 71.”

(2) il-punt 4 jithassar.

REGOLI TA' PROĊEDURA

EMENDI GHAR-REGOLI TAL-PROĊEDURA TAL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA,

Wara li rat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari, is-sitt paragrafu tal-Artikolu 253 tiegħu,

Wara li rat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u, b'mod partikolari, l-Artikolu 106a(1) tiegħu,

Wara li rat l-Artikolu 63 tal-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea,

Billi kkunsidrat li hija mehtieġa emenda ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regoli tal-Proċedura sabiex il-preżentata u n-notifika ta' atti proċedurali jkunu jistgħu jsiru b'mezzi elettronici, mingħajr ma jkun mehtieġ li dawn l-operazzjonijiet jiġu kkonfermati b'komunikazzjonijiet postali u mingħajr ma tkun mehtieġa l-preżentata fiżika ta' dawn l-atti,

Bl-approvazzjoni tal-Kunsill mogħtija fit-13 ta' Mejju 2011;

TADOTTA L-EMENDI SEGWENTI GHAR-REGOLI TAL-PROĊEDURA TAGHHA:

Artikolu 1

Ir-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-19 ta' Ġunju 1991 ⁽¹⁾, emendati l-aħħar fit-23 ta' Marzu 2010 ⁽²⁾, huma emendati kif ġej:

1. Fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 79(2), il-kliem "minbarra tas-sentenzi u tad-digriet tal-Qorti" huma ssostitwiti bil-kliem "inkluża n-notifika tas-sentenzi u tad-digriet tal-Qorti".
2. Minnufih wara l-paragrafu (2) tal-Artikolu 79, għandu jidhol il-paragrafu (3) li ġej:

"Il-Qorti tista', permezz ta' deċiżjoni, tistabbilixxi l-kundizzjonijiet li fihom att proċedurali jista' jiġi nnotifikat b'mezzi elettronici. Din id-deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*."

Artikolu 2

Dawn l-emendi għar-Regoli tal-Proċedura, li huma awtentici fil-lingwi msemija fl-Artikolu 29(1) tar-Regoli tal-Proċedura, għandhom jiġu ppubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandhom jidhlu fis-seħh fl-ewwel jum tax-xahar wara dak tal-pubblikazzjoni tagħhom.

Adottat fil-Lussemburgu, fl-24 ta' Mejju 2011.

⁽¹⁾ ĠU L 176 tal-4 ta' Lulju 1991, p. 7, rettifika fil-ĠU L 383 tad-29 ta' Diċembru 1992, p. 117.

⁽²⁾ ĠU L 92 tat-13 ta' April 2010, p. 12.

EMENDA GHAR-REGOLI TAL-PROCEDURA TAL-QORTI ĠENERALI**IL-QORTI ĠENERALI,**

Wara li rat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari, il-hames paragrafu tal-Artikolu 254 tiegħu,

Wara li rat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u, b'mod partikolari, l-Artikolu 106a(1) tiegħu,

Wara li rat l-Artikolu 63 tal-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea,

Wara li rat l-approvazzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja,

Billi kkunsidrat li hija mehtieġa emenda tar-Regoli tal-Proċedura sabiex il-preżentata u n-notifika ta' atti proċedurali jkunu jistgħu jsiru b'mezzi elettronici, mingħajr ma jkunu mehtieġa komuni-kazzjonijiet postali jew il-preżentata fiżika ta' dawn l-atti,

Bl-approvazzjoni tal-Kunsill mogħtija fit-13 ta' Mejju 2011,

TADOTTA L-EMENDA SEGWENTI GHAR-REGOLI TAL-PROCEDURA TAGHHA:

Artikolu 1

Ir-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali tat-2 ta' Mejju 1991 (ĠU L 136 tat-30 ta' Mejju 1991, p. 1, rettifika fil-ĠU L 317 tad-19 ta' Novembru 1991, p. 34) ⁽¹⁾, huma emendati kif ġej:

Minnufih wara l-paragrafu (2) tal-Artikolu 100, għandu jidhol il-paragrafu (3) li ġej:

"Il-Qorti Ġenerali tista', permezz ta' deċiżjoni, tistabbilixxi l-kundizzjonijiet li fihom att proċedurali jista' jiġi nnotifikat b'mezzi elettronici. Din id-deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*."

Artikolu 2

Din l-emenda għar-Regoli tal-Proċedura, li hija awtentika fil-lingwi msemija fl-Artikolu 35(1) tar-Regoli tal-Proċedura, għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandha tidhol fis-sehh fl-ewwel jum tax-xahar wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha.

Adottat fil-Lussemburgu, fl-24 ta' Mejju 2011.

E. COULON

Ir-Registratur

M. JAEGER

Il-President

⁽¹⁾ Emendati fil-15 ta' Settembru 1994 (ĠU L 249 tal-24 ta' Settembru 1994, p. 17), fis-17 ta' Frar 1995 (ĠU L 44 tat-28 ta' Frar 1995, p. 64), fis-6 ta' Lulju 1995 (ĠU L 172 tat-22 ta' Lulju 1995, p. 3), fit-12 ta' Marzu 1997 (ĠU L 103 tad-19 ta' April 1997, p. 6, rettifika fil-ĠU L 351 tat-23 ta' Diċembru 1997, p. 72), fis-17 ta' Mejju 1999 (ĠU L 135 tad-29 ta' Mejju 1999, p. 92), fis-6 ta' Diċembru 2000 (ĠU L 322 tad-19 ta' Diċembru 2000, p. 4), fil-21 ta' Mejju 2003 (ĠU L 147 tal-14 ta' Ġunju 2003, p. 22), fid-19 ta' April 2004 (ĠU L 132 tad-29 ta' April 2004, p. 3), fil-21 ta' April 2004 (ĠU L 127 tad-29 ta' April 2004, p. 108), fit-12 ta' Ottubru 2005 (ĠU L 298 tal-15 ta' Novembru 2005, p. 1), fit-18 ta' Diċembru 2006 (ĠU L 386 tad-29 ta' Diċembru 2006, p. 45), fit-12 ta' Ġunju 2008 (ĠU L 179 tat-8 ta' Lulju 2008, p. 12), fl-14 ta' Jannar 2009 (ĠU L 24 tat-28 ta' Jannar 2009, p. 9), fis-16 ta' Frar 2009 (ĠU L 60 tal-4 ta' Marzu 2009, p. 3), fis-7 ta' Lulju 2009 (ĠU L 184 tas-16 ta' Lulju 2009, p. 10) u fis-26 ta' Marzu 2010 (ĠU L 92 tat-13 ta' April 2010, p. 14).

EMENDI GHAR-REGOLI TAL-PROCEDURA TAT-TRIBUNAL GHAS-SERVIZZ PUBBLIKU TAL-UNJONI EWROPEA

IT-TRIBUNAL GHAS-SERVIZZ PUBBLIKU TAL-UNJONI EWROPEA,

JADOTTA L-EMENDI SEGWENTI GHAR-REGOLI TAL-PROCEDURA TIEGHU:

Artikolu 1

Wara li ra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari, il-hames paragrafu tal-Artikolu 257 tiegħu,

Ir-Regoli tal-Proċedura tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea tal-25 ta' Lulju 2007 (ĠU L 225 tad-29 ta' Awwissu 2007, p. 1) ⁽¹⁾ huma emendati kif ġej:

Wara li ra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u, b'mod partikolari, l-Artikolu 106a(1) tiegħu,

1. Fl-ewwel sentenza tal-Artikolu 99(2), għandhom jithassru l-kliem "jew jekk l-att li għandu jiġi nnotifikat huwa sentenza jew digriet".

Wara li ra l-Artikolu 7(1) tal-Anness I tal-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea,

2. Minnufih wara l-paragrafu (2) tal-Artikolu 99, għandu jidhol il-paragrafu (3) li ġej:

"It-Tribunal jista', permezz ta' deċiżjoni, jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li fihom att proċedurali jista' jiġi nnotifikat b'mezzi elettronici. Din id-deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*."

Wara li ra l-approvazzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja,

Artikolu 2

Billi kkunsidra li hija mehtieġa emenda ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regoli tal-Proċedura sabiex il-preżentata u n-notifika ta' atti proċedurali jkunu jistgħu jsiru b'mezzi elettronici, mingħajr ma jkun mehtieġ li dawn l-operazzjonijiet jiġu kkonfermati b'komunikazzjonijiet postali u mingħajr ma tkun mehtieġa l-preżentata fiżika ta' dawn l-atti,

Dawn l-emendi għar-Regoli tal-Proċedura, li huma awtentiċi fil-lingwi msemmiya fl-Artikolu 35(1) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea, applikabbli għat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku inkonformità mal-Artikolu 7(2) tal-Anness I tal-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja, għandhom jiġu ppubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandhom jidhlu fis-sehh fl-ewwel jum tax-xahar wara dak tal-pubblikazzjoni tagħhom.

Bl-approvazzjoni tal-Kunsill mogħtija fit-13 ta' Mejju 2011.

Adottat fil-Lussemburgu, fit-18 ta' Mejju 2011.

⁽¹⁾ Emendati fl-14 ta' Jannar 2009 (ĠU L 24 tat-28 ta' Jannar 2009, p. 10) u fis-17 ta' Marzu 2010 (ĠU L 92 tat-13 ta' April 2010, p. 17).

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2011 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 1 100 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 770 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 400 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 300 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	Eur 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S – Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi hlas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla hlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT